

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses umweltverträglichen Universal-Tierschrecks, der zuverlässig lästige Plagegeister aus Ihrem Garten vertreibt.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Tierschreck optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Tierschreck
- Bedienungsanleitung

Sie benötigen zusätzlich: 4 Batterien des Typs AA (Mignon)

Montage

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Tierschrecks und legen Sie 4 Batterien des Typs AA ein. Achten Sie hierbei auf die Angaben zur Polarität im Batteriefach. Schließen Sie das Fach anschließend wieder.
2. Schrauben Sie an der gewünschten Montagestelle zwei Schrauben im Abstand von 60 mm zueinander ein. Die ideale Höhe für diese Stelle ist zwischen 10 und 35 cm. Die Stelle sollte außerdem witterungsgeschützt sein.
3. Hängen Sie den Tierschreck an die Wand.

Verwendung

Wählen Sie über den Schalter an der Vorderseite, ob Sie den Tierschreck ausschalten (OFF) oder den Tag- (DAY) bzw. Nacht-Modus (NIGHT) nutzen möchten.

Tag-Modus: Der passive Infrarot-Sensor auf der Vorderseite des Tierschrecks registriert Bewegung und aktiviert das LED-Blitzlicht. Zusätzlich werden laute Geräusche abgespielt, um das Tier zu vertreiben.

Nacht-Modus: Der passive Infrarot-Sensor auf der Vorderseite des Tierschrecks registriert Bewegung und aktiviert das LED-Blitzlicht. Um die Nachtruhe nicht zu stören, werden keine weiteren Geräusche abgespielt.

Schalten Sie den Tierschreck aus, wenn über einen längeren Zeitraum gewünschte Bewegung in seiner Reichweite ist (sich z.B. Kinder oder Haustiere dort aufhalten).



HINWEIS:

Wenn die Reichweite des Tierschrecks nachlässt oder er nicht mehr reagiert, wechseln Sie die Batterien.

Reinigung

Falls der Tierschreck gereinigt werden muss, reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls etwas mildem Reinigungsmittel. Nutzen Sie keine aggressiven Chemikalien zur Reinigung, da dies den Tierschreck beschädigen kann.

Technische Daten

Energieversorgung	4 Batterien, Typ AA (Mignon)
Verbrauch (Standby)	0,8 mA
Verbrauch (Betrieb)	22 mA
Wirkungskreis	Bis 9 m, Winkel 70°
Maße	124 × 126 × 72 mm
Gewicht	225 g (ohne Batterien)

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



ACHTUNG

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr sowie über anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce repousseur d'animaux écologique et universel qui éloignera les petits visiteurs indésirables de votre jardin.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Repousseur d'animaux
- Mode d'emploi

Fonctionne avec 4 piles AA (non fournies).

Montage

1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière du repousseur d'animaux et insérez 4 piles de type AA. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à piles. Refermez ensuite le compartiment à piles.
2. À l'endroit où vous souhaitez installer l'appareil, vissez deux vis distantes de 6 cm l'une de l'autre. La hauteur idéale se situe entre 10 et 35 cm. L'endroit choisi doit également être protégé des intempéries.
3. Suspendez le repousseur d'animaux au mur.

Utilisation

À l'aide du commutateur situé à l'avant, choisissez si vous voulez éteindre le repousseur d'animaux (OFF) ou bien utiliser le mode jour (DAY) ou le mode nuit (NIGHT).

Mode jour : le capteur infrarouge passive situé à l'avant du repousseur d'animaux enregistre les mouvements et active le flash à LED. En même temps, des bruits forts sont émis pour chasser l'animal.

Mode nuit : le capteur infrarouge passif situé à l'avant du repousseur d'animaux enregistre les mouvements et active le flash à LED. Pour ne pas déranger le calme de la nuit, aucun son n'est émis.

Éteignez le repousseur d'animaux lorsque vous savez que des mouvements doivent avoir lieu dans la zone couverte par la portée de l'appareil (par des enfants qui jouent ou votre animal domestique, par exemple).



NOTE :

Lorsque la portée du repousseur d'animaux faiblit ou qu'il ne réagit plus du tout, remplacez les piles.

Nettoyage

Si le repousseur d'animaux nécessite d'être nettoyé, faites-le avec un chiffon humide et, éventuellement, avec un peu de détergent doux. Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques agressifs, car cela pourrait endommager le repousseur d'animaux.

Caractéristiques techniques

Alimentation	4 piles de type AA (Mignon)
Consommation (veille)	0,8 mA
Consommation (fonctionnement)	22 mA
Périmètre d'efficacité	Jusqu'à 9 m, angle 70°
Dimensions	124 x 126 x 72 mm
Poids	225 g (sans piles)

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez jamais l'appareil, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.

- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



ATTENTION

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation. Sous réserve de modification et d'erreur !

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Conseils importants sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les piles/batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les batteries/piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

